

DR. JOSÉ DE MELO

ÃO seja a noite de Natal, agora e sempre, igual às outras noites, como o desejou Tomaz Kim, esse poeta sobre quem impenderam, como um aceno, o Homem, Deus, o Tempo, a Morte. Que o não seja aqui, como em Berlim, no Vietnam, onde quer que seja, para uma terra de homens de boa-vontade.

Tomaz Kim - como deixar de evocar este querido Amigo, sobretudo pelo Natal, quando nos acode, insistente, a sua Ladainha para Qualquer Natal?-é o pseudónimo do poeta que usava o nome civil de Joaquim Fernandes Thomaz Monteiro-Grillo, ligado a uma família célebre e a uma casa da Rua do Gravito, em Aveiro, segundo mo afirmou, e que, como Professor e ensaísta reduzia a J. Monteiro-Grillo. Nascido a 2 de Fevereiro de 1915, no Lobito, fez os estudos primários em Cape Town, África do Sul, e os estudos secundários em Lisboa. Frequenta a Universidade de Londres, por onde se diploma, vivendo naquela capital alguns anos. Regressado a Portugal, licencia-se em Filologia Germânica na Faculdade de Letras da Universidade Clássica de Lisboa, tendo prosseguido depois a sua especialização em Universidades alemās, inglesas e norte-americanas. Doutora-se na Universidade de Lisboa, onde foi Professor de Literatura Inglesa e Norte-Americana e regeu Teoria da Literatura, salvo erro apos o afastamento voluntário, por algum tempo, de David Mourão-Ferreira. Entretanto, fundara e co-dirigira a revista Cadernos de Poesia, colaborava na maioria dos suplementos literários da Im-

em clima quente

CARLOS NEVES

I vem o Natal. O Natal imaginando o Deus--Menino, nu e sobre umas pa-Thas de centeio, afagado por José e Maria, aquecido por

prensa portuguesa, escreveu em Sol Nascente, Presença, Litoral, Atlântico, Anteu, Tricórnio - revistas, e ainda em Ler, Mundo Literário, Rumo, Jornal de Letras e Artes, Jornal de Letras (Brasil), Cuadernos de Literatura, Journal des Poètes, A. P. News, Magazine of Poetry, etc., etc. Foram tratraduzidos poemas seus para alemão, inglês, francês, italiano, e ele próprio traduziu e apresentou ao público português numerosos poetas contemporâneos ingleses e norte - americanos. São de sua autoria as obras Em Cada Dia se Morre, (1939); Para a Nossa Iniciação (1940); Os Quatro Cavaleiros (1943); Dia da Promissão (1946); Fiora & Fauna (1958), e Exercientre outros: Aldous Huxley: cios Temporais (1966) - poemas, e os seguintes ensaios,

Some Aspects of his Novels (1943); Duas Modalidades da Critica (1947); Uma Introdução à Moderna Poesia Inglesa (1951); Canções de Escravos (1954); O «Orpheu» e a Literatura Portuguesa de Fernando Pessoa (1955); Defesa da Poesia, de Shelley (1957); G. M. Hopkins: a Unidade Espiritual da sua Vida e Obra (1960); Acerca da Genealogia Poética de G. M. Hopkins (1960); O Romance Inglês Contemporâneo (1962). Gravou-lhe a Decca poesias na série A Voz e o Texto. Uma amargura que a pouco e pouco se foi acentuando, a contracorrente de uma humana esperança solidária e de uma constante religiosidade. Professor que trabalhava e de quem não gostavam - felizmente raros — alguns inúteis colegas preguiçosos, sem ideias e sem obra. Enfim, o poeta desta Ladainha para Qualquer Natal, com que o evocamos aqui, ao lado, num apelo de esperança a todos

VEIRO - UNIVERSIDADE

O Professor Veiga Si-mão, ilustre Ministro da ... e os sinos tocaram! Educação Nacional, falou ao Pais, na pretérita ter-

ça-feira, sobre magnos problemas do Ensino, mais particularmente sobre uma preconizada estruturação e localização de novos estabelecimentos estabelecimentos educacionais. Em certo passo do seu discurso, que os Portugueses ouviram através da TV, anunciou os intuitos governamentais da «criação de uma Universidade no Centro, possivelmente na região de Aveiro»; e, mais adiante, afirmou que o Instituto Comercial da nossa cidade virá a ser reestruturado no quadro da instalação da prevista Universidade; e...
...os sinos municipais, no dia imediato, tocaram festivamente. Dos
motivos por que assim foi dirá aos leitores do Litoral, em próximo artigo, e nosso apreciado colaborador e distinto Reitor do Liceu, Dr. Orlando de Oliveira, um dos mais esclarecidos precursores e um dos mais esforçados batalhadores pela criação do Ensino Universitário em

> Não seja esta noite, agora e sempre, Igual às outras noites. Não seja esta noite, agora e sempre, Igual às outras noites: Tumba de carne viva em ódio amortalhada, Anunciando sangue e pranto e morte. Não seja esta noite, agora e sempre, Igual às outras noites. Que esta noite não seja para sempre De fome para lá de tantas portas Como flor vigosa em campa rasa. Que esta noite não seja para sempre De amor vendido a horas mortas E o pudor lembrando e a raiva queimando. Não seja esta noite, agora e sempre, Igual às outras noites. Não seja esta noite, agora e sempre, Igual às outras noites: Chaga aberta, como rubra flor de pesadelo, Escorrendo sangue e pranto e morte. Não seja esta noite, agora e sempre, Igual às outras noites. E seja para sempre esta noite Cheia de graça na terra dos homens.



Aos nossos dedicados colaboradores, prezados assinantes e amigos anunciantes que, cada qual com seu específico contributo, têm ajudado a viver esta modesta folha provinciana, o Litoral cumprimenta na presente quadra, a todos desejando FELIZ NATAL . PROSPERO ANO NOVO.

EU, ESCULTORI

ARAUJO E SA

CONTECEU não cometer o pecado mortal de deixar de trazer às colunas do Litoral «O meu Cristo negro», modelado com rara fe-

licidade por um pobre negro da Damba.

Acho-o um Cristo muito cristão..., ao contrário de tantos cristãos que, com Cristo, não têm semelhança algu-

Se bem que reconheça que

não ando em maré de excessiva religiosidade (do que nem me penitencio seguer, dado que a religião e o sal se querem nas devidas doses...), o certo é que «O meu Cristo negro», que vos apresentei há dias, me espevitou o apetite para mandar modelar, em madeira, a imagem de uma santa por mim vista em casa de pessoa amiga que, para o efeito, se prontificou a emprestar-ma. Disso encarreguel o Carlos, um negro com fama de especialista no modelar de santos que, à laia de gracejo ou de ironia, me confidenciou nem à missa ir! Aliás, nada têm a ver alhos com bugalhos...

Quando, dias volvidos, en-

Continua na página três

O PROF. AMERICO RAMALHO falou sobre TRADIÇÃO CLÁSSICA EM «OS LUSÍADAS»

No dia 13, pelas 21.30 h., no Salão Municipal de Cultura, realizou uma conferência, integrada no conjunto de iniciativas levadas a efeito pelo Liceu de Aveiro, no âmbito das Comemorações do IV Centenário da Publicação de «Os Lusiadas», o Director da Faculdade de Letras da Universidade de Colmbra,

Continua na página três

sapatos, pois os crescidos Continua na página três

NATAL & um dos temas que os pe-

quenos artistas da Aveiro presen-temente nos mostram na Galeria

ao Cais dos Botirões, que, de al,

é AVEIRO e RIA, mais dois temas

la patenteados. O trabalho que re-

produzimos é do aluno do Conse

vatório António Manuel Sarment

Matias, um «mestre»... de 5 anos

uma vaca e um burrito e pr

senteado por três reis, tendo

como cenário um estábulo

com um postigo pelo qual se

vislumbra um firmamento

manchado de brilhantes es-

trelas e se adivinha um forte

nheiros, com a sua forma ca-

racterística, verdejantes e

cheios de luz furta-cores, co-

bertos de bugigangas e algo-

dão a fazer de neve; o Natal

da compra de novos fatos e

Ai vem o Natal dos pi-

nevão.

Organizações ABEL SANTIAGO

AVEIRO



ARMAZÉNS ABEL SANTIAGO

COMÉRCIO GERAL * IMPORTAÇÃO * EXPORTAÇÃO

Distribuidor Geral de:

Porcelanas «SPAL»

Vidros «ARCOPAL»

Talheres em aço inoxidável «CHROMOLIT»

Utensílios domésticos «AS»

... e UM MUNDO DE UTILIDADES

SEDE: Rua do Eng.º Silvério Pereira da Silva, 18 — Telef. 22676

Arla-Agência de Representações, L.da

Aparelhagem electro-doméstica

rádios * televisores * frigoríficos * discos Agente autorizado da General Electric, «Grundig», Siemens, Naonis, Sony, 8 National

Av. do Dr. Lourenço Peixinho, 89 * Telef. 22890 SUCURSAL—(Em frente) Aventés féo Dr. Leurenço Peixinho, n.º 100



Casa das Utilidades

Novas instalações com a maior secção de brinquedos da Província

A mais completa linha de «ménage» e de cozinha

Avenida do Dr. Lourenço Peixinho, 118-120
Telefone PBX — 32676/24808



Feliz Car

Santiago, Henriques & Figueiredo, L.da

o seu lar! Um estabelecimento de sonho para satisfazer os seus sonhos!

Av. do Dr. Lourenço Peixinho, 97-A e 97-B
Telefone 22868



QUATRO CASAS PARA BEM SERVIR natal ano-novo BOAS-FESTAS! AVIPEC-Organização Ogro-Pectória, L.da SECRETARIA NOTARIAL DE AVEIRO

Segundo Cartório

Certifico, para efeito de publicação, que por escritura de 4 de Dezembro de 1972, inserta de fls. 5 v.º a 7 do livro próprio A n.º 450, outorgada perante o Notário deste 2.º Cartório Manuel Faím Pessoa, foi constituída uma sociedade comercial por quotas de responsabilidade limitada entre Fernando de Jesus e José de Jesus, nos termos dos artigos seguintes:

1.º — A Sociedade adopta a denominação de «Avipec — Organização Agro-Pecuária, Limitada», tem a sua sede e estabelecimento na Avenida do Dr. Lourenço Peixinho, n.ºs 200 e 202, da cidade de Aveiro, a sua duração é por tempo indeterminado e o seu início conta-se a partir do dia 1 de Janeiro de 1973.

2.º—O objecto social é o comércio de rações para animais, leite em pó, suplementos alimentares para animais e pintos do dia podendo a sociedade dedicar-se a qualquer outro ramo de actividade comercial, legalmente permitido, se nisso convier aos sócios unânimemente.

3.º — O capital social é do montante de 500 mil escudos inteiramente realizado a dinheiro, e dividido em duas quotas iguais, uma de cada sócio.

4.º—A Gerência, dispensada de caução e remunerada ou não conforme fôr deliberado em Assembleia Geral, pertence a ambos os sócios, só se considerando vàlidamente obrigada a sociedade, activa ou passivamente, com a intervenção e assinatura de ambos, salvo nos documentos de mero expediente que podem ser assinados por um só deles.

5.º — A divisão de quotas e a cessão de quotas a estranhos fica dependente da deliberação dos sócios tomada em essembleia geral.

6.º — Se a lei não exigir formalidades especiais, as reuniões de Assembleia Geral serão convocadas por cartas registadas dirigidas aos sócios com a antecedência mínima de oito dias.

7.º — Dissolvendo-se a sociedade, serão liquidatários todos os sócios.

Está conforme ao original, nada havendo na parte omitida além ou em contrário ao que se narra ou transcreve

Aveiro, 14 de Dezembro de 1972,

O Ajudante,

Luis dos Santos Ratola

António Brandão

ADVOGADO

TRAVESSA DO DOVERNO CIVIL, II. 4-1
Telet. 23459 AVEIRO

Aluga-se ou Vende-se

— Serração, na Estrada de Cacia, com a área de 2.000 m², com todas as máquinas.

Tratar com o Sr. Gonçalo Moisés B. Santos (o Cabica), Rua General Costa Cascais, n.º 16, Telef. 22226.

A casa ZIP-ZIP

Novidades Nacionais e Estrangeiras

VIDROS * LOUÇAS * ESMALTES
PORCELANAS * UTILIDADES DOMÉSTICAS
LISTAS PARA CASAMENTO
PRENDAS DE NATAL

Deseja a todos os seus Ex.mos Clientes e Amigos um Feliz NATAL e Próspero ANO NOVO

Rua do Tenente Resende, 60
TELEFONE 35634

AVEIRO



Deseia às suas clientes um NATAL alegre e apresenta votos de NOVO ANO abundante,

Rua de José Estêvão, 29-1.º Telefone 23719 AVEIRO

João da Rosa Lima ALFAIATE - COSTUREIRO

Rua do Dr. Miguel Bombarda - Telef. 23767

Cumprimenta os seus Ex.mos Clientes e Amigos, a todos desejando Boas-Festas

Estúdios

Henrique Ramos AVEIRO

Cumprimentam e desejam a todos os seus Estimados Clientes e Amigos Boas-Festas e Feliz Ano Novo

Anselmo de Oliveira Freire

PIÃO PINTOR

Rua de Joaquim António de Aguiar, 14-AVEIRO

Saúda todos os seus Estimados CLIENTES e AMIGOS a quem deseja FELIZ NATAL

e Próspero ANO NOVO

O PROF. AMERICO RAMALHO falou sobre TRADIÇÃO CLÁSSICA EM «OS LUSÍADAS»

Continuação da 1.º página

Prof, Doutor Américo da Costa Ramalho, O conferencista versou, com elegância e em profundidade, A Tradição Olássica em «Os Lusiadas», constituindo o seu trabalho, que era aguardado com justificado interesse, uma magnifica lição de cultura hu-

Numerosa e escolhida assistência seguiu muito interessadamente a exposição do ilustre Professor, a quem, no final,
premiou com uma prolongada e calorosa salva de palmas.
Na mesa da presidência viam-se o Governador Civil
Substituto, o Bispo de Aveiro, o Presidente da Câmara, o Reitor do Liceu, o Director da Escola Técnica e o Juiz-Corregedor. Fez a apresentação a professora do Liceu Nacional de Aveiro, Dr.º Maria Manuela Alvelos, que se referiu ao conferencista, de quem foi aluna, com palavras de justo apreço e sentida

O Prof. Américo Ramalho mostrou, com textos, que os sintomas dum clima épico nacional se manifestam na literatura portuguesa de expressão latina, antes dos primeiros documentos literários em vernáculo sobre o mesmo assunto. Ocupou-se do significado de «Lusitania» para os humanistas portugueses, desde o final do século XV. Referiu que as sugestões para o aproveitamento de Baco como símbolo literário da comunicação entre o Ocidente e o Oriente andavam nos próprios livros por onde então se aprendia Latim. Por outro lado, a literatura dos humanistas do tempo quer estrangeiros, quer nacionais, mencionava com frequência, desde os começos do século, no-

mencionava com frequência, desde os começos do século, nomes, figuras e «exemplos» que virão a aparecer em «Os Lusiadas», em 1572,

Também sobre a interpretação de Cristianismo e Paganismo no poema camoniano, mostrou com textos, até de poetas novilatinos da Companhia de Jesus, como ela não escandalizava ninguém no século XVI. Deste modo, a literatura quinhentista de expressão latina ajuda, de maneira muito positiva, a reconstituir o ambiente em que con Lusiadas» foram elaa reconstituir o ambiente em que «Os Lusiadas» foram ela-

NATAL em clima quente

caldante e pele bronzeada; Natal que não é o da minha

criação (e de muitos que por

cá andam!) pois o vivi sem-

pre imaginando o rigor do

frio na pobreza do Presépio!...

mim as montras rigorosa-

mente enfeitadas - com pi-

nheiros artificiais cobertos

de pedaços de algodão lem-

brando a neve! — e que tão

indiferente me é o «Pai-Na-

tal» que, pela baixa, agita vi-

gorosamente um pequeno

sino, dá balões às crianças e

... E que me importam a

Continuação da 1.º página

assim o aproveitam para melhor o recordarem; o Natal dos brinquedos que a inocente petizada aceita como um presente do Menino - o Natal da suposta chaminé onde, à espera das doze badaladas da Sé, se coloca a bota de melhor calfe ou o esfarrapado sapato de lona, na fé ingénua de que o «Pai-Natal» não irá esquecer-se de ser portador do brinquedo devota e inocentemente pedido (e para quantos ele se esquece!...).

Ai vem o Natal dos industriais e comerciantes, o Natal das caras de bacalhau, espumoso e passas, e o da sopa quente e pão de milho; o de risos descontraidos e felizes, e o de preces angustiantes por melhores venturas; o dos ricos e dos pobres.

Ai vem o Natal que todos nós conhecemos: a familia reunida à lareira ou ao aquecedor a gás butano, cada um enfiado nos mais fortes agasalhos de lã que possui mas, mesmo assim, tiritando de frio; o Natal do Sol esquecido da Terra, o do céu sem estrelas, o das ruas quase solitárias, o dos jardins sem namorados, o das árvores molhadas e tristes — frias de nuas que estão!

Ai vem o Natal cantado por Fernando Pessoa:

> «Chove. & dia de Natal. Lá para o Norte é melhor: Há neve que faz mal E o frio que ainda é pior.»

E eu queria não ter saudade do Natal que ai vem... só porque, aqui, ele não é o mesmo. Por cá, o nascimento do Menino é celebrado em camisa, de mangas arregaçadas, bebendo-se Whisky com gelo ou cerveja a sair do frigorifico, banhos no mar, sol es-

Litoral-23 Dezembro-072 Número 042 - Pág. 3



Cumprimenta os seus estimados Clientes e Amigos, desejando Feliz NATAL e Próspero ANO-NOVO.

PAIS

PADRINHOS

NO NATAL OFERECEI PATINS

AOS FILHOS AFILHADOS

> Associação de Patinagem de Aveiro

faz publicidade a um estabelecimento comercial!...

Quão vago é o Natal em clima quente!

Reclame-se, contudo, «Paz na Terra aos Homens de Boa--Vontade».

CARLOS NEVES

Alfredo Moreno

- COM

Oficina de Canalizações e Sanitários (águas quentes e frias)

Praca do Peixa, 42

AVEIRO

Deseja a todos os seus Ex mos Clientes e Amigos um Feliz Natal e um Próspero ANO NOVO

•

Rua do Eng.º Oudinot, 43 - AVEIRO

José de Sousa Lacerda

Cumprimentam os seus Ex.mos Clientes e Amigos, desejando um NATAL FELIZ e um PRÓSPERO ANO NOVO

Aconteceu..

trei na sua modesta oficina, fiquei horrorizado: deparei com uma santa anormalmente musculada, demasiado atlética, autêntica praticante de pesos e halteres...

As espáduas, essas eram as de um profissional de luta livre... E como se tal não bastasse, a santa apresentava um ventre proeminente, avantajado, suspeito, gravídico talvez! (Isto numa santa com um menino ao colo, modelado por mãos que nunca pegaram num terço, poderia até parecer intencional... Mas não era o caso).

Pensei rejeitar aquela profana «obra prima» de artesanato indígena dada à luz por um negro de reconhecidos méritos; apeteceu-me desa-creditar o artista insultando-o; deu-me vontade de partir a imagem em mil bocados; desejei sumir a santa, fazê-la desaparecer por cima dos tectos de colmo das cubatas daquela sanzala imensa.

Ainda bem que não olvi-

dei que os santos não gostam de semelhantes atitudes! Se as cometessem, não estariam nos altares...

Empunhando o formão e o martelo (à laia de cirurgião plástico corrigindo mazelas estéticas) «operei» aquela santa disforme que - talvez por milagre que operasse em mim — saiu da sala de operações (da modesta oficina do Carlos, afinal) com um aspecto tão santo como o da santa que lhe servira de

Tenho-a aqui; daqui a olho envaidecido do seu encanto. Mas, ao vê-la, um sentimento impar de tristeza me domina, uma mágoa profunda me atormenta, um grito de revolta me sai da alma, pensando em tantos que, moralmente, continuam disformes, repelentes, horrendos, monstruosos até, apenas porque ninguém para eles quer olhar. Imperdoavel! Sobretudo naqueles que se julgam santos...

ARAUJO E SA

Chapelaria e Camisaria Costa

Quis Gomes da Costa

Avenida do Dr. Lourenço Peixinho, 262 - AVEIRO Telefone 23368

> Cumprimenta os seus Ex.mos Clientes e Amigos, desejando-lhes um NATAL Felia e Prospero ANO-NOVO

Especializada em vestuário exterior para ambos es sexos

Galeria do Vestuário

Execução de fatos por medida, sem prova, em 24 horas

Av. Dr. Lourenço Pelxinho, 56 — Telef. 26080 — AVEIRO

A CAPRICHO

Bottier

Deseja a todos os seus Clientes Feliz NATAL e que o NOVO-ANO traga a satisfação de todos os seus desejos

SECC MAYA

Médico Especialista

PARTOS-DOENÇAS DAS SENHORAS

Rua do Dr. Alberto Souto, 11, r/c-AVEIRO

SERVIÇO DE FARMÁCIAS

Domingo 2.º-feire MOURA MODERNA AVEIRENSE AVENIDA Das S h, às S h, de dia seguinte

A conferência sobre barristica de RUSSEL CORTES

Só no próximo número poderemos referir-nos com a merecida detença, à magistral lição que o Dr. Fernando vista para as 15 horas, em Russel Cortês proferiu no sa- frente ao monumento aos lão nobre do Grémio do Comércio, na abertura da ex- Percorrerá as ruas que se enposição cerâmica, que decor- contram ornamentadas, disre ali, factos oportunamente tribuindo brinquedos, balões anunciados nestas colunas.

tinto conferencista, dando, a a esta iniciativa. muitos, novidades sobre a relevância das tradicionais artes aveirenses do barro, conseguiu manter interessadissimo o selecto auditório que o

ESCOLA TÉCNICA

No último dia de aulas deste período lectivo, uma comissão de alunos finalistas dos vários cursos da Escola Industrial e Comercial de Aveiro, em nome de todos os colegas, prestou homenagem ao seu ilustre Director, sr. Dr. Amadeu Euripedes Ca- sitos para a sua finalidade, chim, oferecendo-lhe um interessante brasão da Escola, em cerâmica, com uma inscrição alusiva aos 25 anos da sua proficiente direcção.

CONCESSIONÁRIOS



O PAI NATAL EM AVEIRO

Por iniciativa do Grémio do Comércio de Aveiro e das Comissões de Rua, o Pai-Natal vem a Aveiro no dia 24

A sua chegada está pre-Mortos da Grande Guerra. e guloseimas a todas as crian-Podemos adiantar: o dis- ças que queiram associar-se

«BOTA-ABAIXO» DE UM ARRASTÃO COSTEIRO

Nos creditados Estaleiros S. Jacinto realizou-se a tradicional cerimónia do lançamento à água de um novo ar-Homenagem ao rastão costeiro, ali mandado DIRECTOR DA construir pela firma aveirense Pescarias Beira Litoral.

> Procedeu à bênção litúr-gica o Rev.º Manuel José da Silva, pároco daquela freguesia, tendo servido de madrinha a sr. D. Maria Alice Al-

A nova embarcação, dotada dos mais modernos requipossui as seguintes características: 32 metros de comprimento; 7,20 de boca; 200 toneladas de arqueação; e está equipada com um motor Légua, Presa e Ervosas.

a Satélauto, s. a. r. l.

ormula votos de Festas Felizes

da vasta gama Ford

enova os agradecimentos pela simpática

E, já agora, permita-nos uma pergunta:

E AINDA OFERECEMOS, COM'A GARANTIA, UM OUTRO VALIOSO PRÉMIO

eseja-lhe esplêndida condução em qualquer modelo

Sabe o que é um carro A-1?

Não sabe? Pois bem: A-1 significa:

em todos os veículos usados que a

FORD entrega aos seus Clientes

ptimo ano de 1973

máximo em qualidade

màximo em garantia

de 630 c. v., que lhe permite atingir uma velocidade de 12 nós; tem uma tripulação de 14 homens e possui uma capacidade de porão de 80 me-

O novo arrastão, que importou em cerca de 12 500 contos, deverá iniciar a pesca em Fevereiro próximo.

CURSO BIBLICO

Na paróquia de Santa Joana Princesa está a decorrer um curso de iniciação bíblica, que inclui os temas seguintes: O Plano de Deus— Deus que se revela; A Biblia; lgumas questões sobre o estudo da Bíblia; O Povo de Deus: A Aliança. História de Israel; Jesus e o seu tempo; O Natal, erupção na História

NOVA CARREIRA DE CAMIONETAS

A Auto-Viação Aveirense, L.da requereu a concessão de uma nova carreira de autocarros entre a Barra e as Quintãs (cruzamento da E. N. 332), que servirá as populações da Marinha Velha, Gafanha da Encarnação, Mota da Gafanha, Carreira de Tiro, Gafanha de Aquém, Ilhavo,

AVEIRO

Estrada de Cacia

Telefones 91453/4

Supermercados Cortiço Dourado

Galo d'Ouro

MÚSICA = ALEGRIA = CEIA PERMANENTE

Reserva de meses no GALO D'OURO ou pelo telefone 23456 — AYEIRO

Deseja aos seus clientes e amigos feliz Natal e Próspero Ano Novo.

Av. Dr. Lourenço Peixinho, 48 Telef. 23009

RÉVEILLON do

-imenta os seus presados Clientes e Amigos, thes Feliz NATAL e Próspero ANO NOVO AVEIRO Ren da 6. Querra, 51 AVEIRO

24675

chado & Bilelo, L.da DIA CENTRAL

CAS - MALHAS - ATOALHADOS

MANDO

convidar todos os seus estimados Clie a visitar o seu Salão de Exposiçõe: Lourenço Peixinho, 110-1.º D.to, ondado um Mundo de artigos para a qua tigos para bébé.

Agradece a Gerência

"SAPATARIA JUSTIÇA"

Uma casa ao serviço da arte de bem calçar

Deseja a todos os seus Ex.mos Clientes e Amigos um Feliz Natal e Próspero ANO NOVO

Rua dos Combatentes, 21 — Telef. 21310 — AVEIRO

ARMANDA — Cabeleireira

Cumprimenta com desejos de Boas-Festas e feliz Ano Novo todas as suas Ex.mas Clientes, agradecendo reconhecida a preferência com que a têm distinguido.

R. Dr. Alberto Souto, 40-1." - AVEIRO - Tel. 24933

Martins, Machado & Bilelo, L.da

DROGARIA CENTRAL

ANO NOVO muito Próspero

Cumprimentam os seus Estimados Clientes e

Amigos, desejando um Natal Feliz e um

de Aveiro. L.da deseja a toEx.mos Clientes, Boas-Festas de Novo Ano cheio de prosperidae nas suas várias secções, a præssiveis, artigos de novidade em lacionais a Estrangeiras, Cristaistigos de viagem e de utilidade

A de Aveiro, L.da

reiro Luís de Magalhães, 1

AVEIRO Telef. 23849

A Firma

donos, etc., etc., etc....

Miveira Sérgio, Filhos, L.da

nenta todos os seus Clientes, Forne-

dores e Amigos, deseja Boas-Festas

Natal e faz votos de um Novo-Ano

renço Peixinho, 66 — AVEIRO

uito próspero.

brica da Vista-Alegre, Molaflex, Abel Santiago e Angelo da Silva Azevedo, de Cesar.

OBRA DAS MÃES PELA

Silva e Maria do Rosário, de

Manuel José da Costa (fale-

cido) e Ana de Jesus, de

Cucujães, (12 filhos); com

2000\$00, Domingos Afonso

da Silva e Rosa Correia de

Melo, de Silvalde; e, com

2000\$00, Rufino Alves da

Silva Júnior e Maria Rosa de

Sousa, de Candal, Vila da

realização desta sua louvável

e benemérita iniciativa, con-

tou com a prestimosa colabo-

ração do Governador Civil de

Aveiro, Obra das Mães, Fábrica Alba, Eng.º Daniel F.

Pinto, Fábrica Rabor, Manu-

mar, Banco Borges & Irmão,

Empresa de Pesca de Aveiro,

Banco Nacional Ultramarino,

Banco Fonsecas & Burnay,

Banco Espírito Santo e Co-

mercial de Lisboa, Mantepio

Geral, Banco Totta & Açores,

Banco Português do Atlân-

tico, João Nunes da Rocha,

Bongás, Alvaro Figueiredo &

C. L.da, Corfi, Fábrica

Adico, Metalurgia Casal, Fá-

A Obra das Mães, para a

PASSAGEM DO ANO O grupo aveirense «Koxy-

BAILE DA

xus» leva a efeito, no Teatro Aveirense, o tradicional baile da passagem do ano, em que colaborarão os conjuntos musicais « Nova Dimensão », «Kart's» e «Sound Feijan Two Thompa».

Os lucros que vierem a apurar-se serão destinados a obras de beneficência.

Penha, Murtosa, (14 filhos); com 2 000\$00, José Maria da Silva e Ilda Emília Pereira, de S. Martinho da Gândara, (13 filhos); com 2000\$00,

O convívio prolongar-se-á com uma merenda e com uma Gracinda de Oliveira. troca de prndas entre as crianças.

juntamente com sua esposa, em gozo de merecidas férias, o aveirense sr. Joaquim Vi- Emilia, D. Maria Luisa, D. nagre dos Santos, há já longos anos radicado em terras da Africa do Sul — que nos deu o grato prazer da sua visita a esta Redacção.

EMPREGADA DE

QUEM PERDEU?

EDUCAÇÃO NACIONAL Durante o mês de Novembro, foram achados e entregues na Secretaria do Coman-A Comissão Distrital de Aveiro da Obra das Mães pela do da P. S. P. os seguintes objectos e valores, que se en-Educação Nacional, a exemplo do que vem fazendo todos tregam ali a quem provar que os anos, procedeu à entrega os mesmos lhe pertençam: dos prémios pecuniários às uns óculos graduados de sefamílias mais numerosas do nhora; um colchão; uma cha-Distrito de Aveiro, tendo ve de porta; um guarda-chuva contemplado os seguintes cade criança; uma argola com sais: com 3 500\$00, Luís chaves; 2 porta-moedas com Dias Martins e Ana Ferreira pequenas importâncias; uma dos Santos, de Cucujães, (18 chapa de velocipede; um esfilhos); com 3 000\$00, Antótojo escolar; uma pilha elécnio de Oliveira Campos e trica, um isqueiro; uma chapa Carolina Augusta, de Vale de metálica com matrícula; um Cambra, (17 filhos); com 2500\$00, António Maria da bilhete de identidade.

FESTA DE NATAL

O Jardim Infantil da Vera-Cruz vai realizar uma festa de Natal dedicada aos

seus actuais e antigos alunos. Na festa, que terá lugar nas Fábricas Aleluia, no próximo dia 30, com início às 16 horas, colaborarão o Grupo de Teatro da Sociedade Central de Cervejas de Coimbra, que representará a peça infantil «O Rei está a arder», de Mário Castrim, e os pequeninos que frequentam o Jardim Infantil, com canções da quadra natalicia.



de Oliveira; e tia de Monse-nhor Aníbal Ramos, Vigário--Geral da Diocese de Aveiro Encontra-se nesta cidade, e nosso distinto colaborador e, ainda, das sr. as D. Maria D. Cecília Manuela de Oliveira, D. Alda, D. Alcina, D. Angela, D. Augusta, D. Aldina

CABELEIREIRO PRECISA-SE Informa esta Redacção



FALECERAM

D. GRACINDA DE OLIVEIRA

Na Murtosa, faleceu, com

A veneranda extinta, que

82 anos de idade, a sr.º D.

todos respeitavam por suas

virtudes e qualidades, era sol-

teira e irmã das sr. as D. Eu-

lália, D. Palmira e D. Albina

Armanda Soares de Oliveira,

e D. Alice de Oliveira Mar-

ques Ramos e dos srs. Fer-

nando Soares de Oliveira,

Arq.º António Linhares de

Oliveira, Dr. Augusto César,

Alberto, Angelo, Amilcar e

Aristeu de Oliveira Marques

D. MARIA DO NASCIMENTO FIDALGO

Na última segunda-feira, 18. faleceu, na freguesia do Monte, concelho da Murtosa, a sr.º D. Maria do Nascimen-

A saudosa extinta, que contava 90 anos de idade, era pessoa geralmente respeitadapor suas virtudes e dotes

Era irmã do Rev.º Augusto Carlos Fidalgo, com quem vivia; cunhada das sr. ss D. Belmira Pato Fidalgo e D. Elizabeth Lassló Fidalgo, residente na América do Norte; e tia do Director do «Correio do Vouga», Padre Manuel Caetano Fidalgo, das sr.** D. Carmelina Pato Fidalgo, D. Maria Luisa Pato Fidalgo da Silva Teixeira, casada com o sr. Raul da Silva Teixeira, e D. Maria Augusta Fidalgo Tavares, casada com o sr. Richard Tavares, e dos srs. João Carlos Fidalgo, casado com a sr.* D. Maria Felicidade Tavares Lopes Fidalgo, Augusto Laszló Fidalgo, casado com a sr.ª D. Celeste Antónia Fidalgo, e Jacinto José Fidalgo, casado com a sr.* D. Flora Fi-

AGRADECIMENTO

Maria Manuela de Carvalho Pontes São Marcos

Sua família, impossibilitada por carência de endereços de agradecer pessoalmente a todas as pessoas que lhe manifestaram o seu pesar ou que acompanharam à última morada, vem fazê-lo por este meio, a todos mostrando o seu mais profundo reconhecimento.

tos alegres e despreocupados.

A justificar tal interesse, voltou a Aveiro em 12 do corrente,

desta temporada «A DOCE VIDA DA CASTA SUSANA» suscitou grande interesse no público, pela ousadia de certas situações brejeiras, que muito abalaram os conservados preconceitos de alguns e fizeram as delicias de muitos, que indiferentes a certos condicionalismos sociais, pretenderam passar uns momen-

esse espirituoso filme, que motivou nova invasão de público a confirmar a impressão deixada na estreia. Atento a tal circunstância, e pretendendo oferecer aos Aveirenses um hilariante e capitoso filme em época festiva, em que a alegria deverá andar de mãos dadas com a compreensão e o «amor ao próximo», o CINE AVENIDA orgulha-se de apresentar na Véspera de Natal em duas únicas sessões, às 14,30 e 17,00 horas o novo filme - O REGRESSO DE CASTA SUSANA - no qual é dada continuidade à história daquela bela mulher que fez do amor a sua arma, na defesa dos fracos e oprimidos, e dos interesses «inconfessáveis» da sua companhia teatral, recheada de «boas artistas», cujos dotes ficam desde já à apreciação dos espectadores interessados.

-CINEMA NOTÍCIAS

Considerado como um dos maiores exitos cinematográficos

VENDE-SE

quadrados.

- casa antiga, com pátio e grande quintal anexo, na Rua da Arrochela, em Aveiro, para efeito de partilhas. Cerca de 1 000 m², próprios para grandes construções. Aceitam-se propostas em carta fechada dirigida à Rua de Ilhavo. 114-1.º D.º, Aveiro.

Vende - se

- próximo de Aveiro, terre-

no com frente para Rua principal e cerca de 4.500 metros

lefone 28000 - Aveiro.

Informa (por favor): te-

VENDE-SE

- prédio em Aveiro (com 1.º andar, sótão e quintal), na Rua Hintze Ribeiro, n.º 46. Aceitam-se propostas em carta fechada dirigida à Rua de flhavo, n.º 114-1.º D.º, Aveiro.

ASSESSED STORES STORES

«PAULISTA»

SERVICE DE LANCHES PETISEOS * OS MELBORES MARCAR DE VINDOS DA PORTO E ESPHMANTES

A Gerência

Deseja a todos os seus Ex. mos Clientes e Amigos um Feliz NATAL e Próspero ANO NOVO

Rua de Gustavo Ferreira Pinto Basto, 29-31 Telefone 24347 - A VEIRO

INICLE O NOVO ANO DA MELHOR MANGLRA VEJA O BAILE DOS BOMBEIROS

ledade de Construções Invicta, Limitada

Catórios nas cidades do Porto e Lisboa

êm na mais Bela Quadra do Ano,

Sas seus inúmeros Clientes e Amigos,

de - lhes um Bom Natal e um

THE PROPERTY OF THE PROPERTY O

Novo Ano Feliz

CENTRAL 3.%-folza MODERNA 4.=feira . . . AVEIRENSE s.e-feire I.-feira AVENIDA

A conferência sobre barristica de RUSSEL CORTES

Só no próximo número poderemos referir-nos, com a merecida detença, à magistral lição que o Dr. Fernando vista para as 15 horas, em Russel Cortês proferiu no sa- frente ao monumento aos lão nobre do Grémio do Co- Mortos da Grande Guerra. mércio, na abertura da ex- Percorrerá as ruas que se enposição cerâmica, que decor- contram ornamentadas, disre ali, factos oportunamente tribuindo brinquedos, balões

tinto conferencista, dando, a a esta iniciativa. muitos, novidades sobre a relevância das tradicionais artes aveirenses do barro, con- UM ARRASTÃO COSTEIRO seguiu manter interessadissimo o selecto auditório que o

No último dia de aulas deste período lectivo, uma comissão de alunos finalistas dos vários cursos da Escola Industrial e Comercial de Aveiro, em nome de todos os colegas, prestou homenagem ao seu ilustre Director, sr. da dos mais modernos requi-Dr. Amadeu Eurípedes Ca- sitos para a sua finalidade, chim, oferecendo-lhe um interessante brasão da Escola, em cerâmica, com uma inscrição alusiva aos 25 anos da sua proficiente direcção.

CONCESSIONÁRIOS



Por iniciativa do Grémio do Comércio de Aveiro e das Comissões de Rua, o Pai-Natal vem a Aveiro no dia 24

A sua chegada está preanunciados nestas colunas. e guloseimas a todas as crian-Podemos adiantar: o dis- ças que queiram associar-se

«BOTA-ABAIXO» DE

Nos creditados Estaleiros S. Jacinto realizou-se a tradicional cerimónia do lançamento à água de um novo ar-Homenagem ao rastão costeiro, ali mandado DIRECTOR DA construir pela firma aveiren-ESCOLA TÉCNICA se Pescarias Beira Litoral.

Procedeu à bênção litúr-gica o Rev.º Manuel José da Silva, pároco daquela freguesia, tendo servido de madrinha a sr. D. Maria Alice Al-

A nova embarcação, dotapossui as seguintes características: 32 metros de comprimento; 7,20 de boca; 200 toneladas de arqueação; e Gafanha de Aquém, Ilhavo, está equipada com um motor Légua, Presa e Ervosas.

a Satélauto, s. a. r. l.

ormula votos de Festas Felizes

ptimo ano de 1973

de 630 c. v., que lhe permite atingir uma velocidade de 12 nós; tem uma tripulação de 14 homens e possui uma capacidade de porão de 80 me-

O novo arrastão, que importou em cerca de 12 500 contos, deverá iniciar a pesca em Fevereiro próximo.

CURSO BIBLICO

Na paróquia de Santa Joana Princesa está a decorrer um curso de iniciação bíblica, que inclui os temas seguintes: O Plano de Deus — Deus que se revela; A Bíblia; Algumas questões sobre o estudo da Bíblia; O Povo de Deus; A Aliança, História de Israel; Jesus e o seu tempo; O Natal, erupção na História do Deus vivo.

NOVA CARREIRA DE CAMIONETAS

A Auto-Viação Aveirense, L.da requereu a concessão de uma nova carreira de autocarros entre a Barra e as Quintãs (cruzamento da E. N. 332), que servirá as populações da Marinha Velha, Gafanha da Encarnação, Mota da Gafanha, Carreira de Tiro,

AVEIRO

Estrada de Cacia

Telefones 91453/4

Supermercados Cortiço Dourado

Galo d'Ouro

MÚSICA = ALEGRIA = CEIA PERMANENTE

Reserva de meses no GALO D'OURO ou pelo telefone 23456 — AYEIRO

Deseja aos seus clientes e amigos feliz Natal e Próspero Ano Novo.

Av. Dr. Lourenço Peixinho, 48 Telef. 23009

RÉVEILLON do

AVEIRO

chado & Bilelo, L.da DIIA CENTRAL

24675

CIS - MALHAS - ATOALHADOS

primenta os seus presados Clientes e Amigos,

Re da 8. Suerra, 51 AVEIRO

thes Felix NATAL e Prospero ANO NOVO

MANDO

convidar todos os seus estimados Clie visitar o seu Salão de Exposiçõe Lourenço Peixinho, 110-1.º D.to, ond do um Mundo de artigos para a que tigos para bébé.

Agradece a Gerência

"SAPATARIA JUSTIÇA"

Uma casa ao serviço da arte de bem calcar

Deseja a todos os seus Ex.mos Clientes e Amigos um Feliz Natal e Próspero ANO NOVO

Rua dos Combatentes, 21 — Telef. 21310 — AVEIRO

ARMANDA — Cabeleireira

Cumprimenta com desejos de Boas-Festas e feliz Ano Novo todas as suas Ex.mas Clientes, agradecendo reconhecida a preferência com que a têm distinguido.

R. Dr. Alberto Souto, 40-1.* - AVEIRO - Tel. 24933

Martins, Machado & Bilelo, L.da

DROGARIA CENTRAL

Cumprimentam os seus Estimados Clientes e

Amigos, desejando um Natal Feliz e um

A de Aveiro, L.da

heiro Luís de Magalhães, 1

AVEIRO

de Aveiro, L.da deseja a tolkx.mos Clientes, Boas-Festas de Novo Ano cheio de prosperida nas suas várias secções, a pressíveis, artigos de novidade emacionais e Estrangeiras, Cristaitigos de viagem e de utilidade

Telef. 23849

doss, etc., etc., etc....

Miveira Sérgio, Filhos, L.da

senta todos os seus Clientes, Forne-

dores e Amigos, deseja Boas-Festas

Natal e faz votos de um Novo-Ano

enço Peixinho, 66 — AVEIRO

BAILE DA PASSAGEM DO ANO

O grupo aveirense «Koxyxus» leva a efeito, no Teatro Aveirense, o tradicional baile da passagem do ano, em que colaborarão os conjuntos musicais « Nova Dimensão », «Kart's» e «Sound Feijan Two Thompa».

Os lucros que vierem a apurar-se serão destinados a obras de beneficência.

OBRA DAS MÃES PELA EDUCAÇÃO NACIONAL

Manuel José da Costa (fale-

cido) e Ana de Jesus, de

Cucujães, (12 filhos); com

2000\$00. Domingos Afonso

da Silva e Rosa Correia de

Melo, de Silvalde; e, com

2000\$00, Rufino Alves da

Silva Júnior e Maria Rosa de

Sousa, de Candal, Vila da

realização desta sua louvável

e benemérita iniciativa, con-

tou com a prestimosa colabo-

ração do Governador Civil de

Banco Nacional Ultramarino,

Banco Fonsecas & Burnay,

Banco Espírito Santo e Co-

mercial de Lisboa, Mantepio

Geral, Banco Totta & Açores,

Banco Português do Atlân-

tico, João Nunes da Rocha,

Bongás, Alvaro Figueiredo &

C.ª, L.da, Corfi, Fábrica

Adico, Metalurgia Casal, Fá-

brica da Vista-Alegre, Mola-

flex, Abel Santiago e Angelo

da Silva Azevedo, de Cesar.

A Obra das Mães, para a

Durante o mês de Novembro, foram achados e entre-A Comissão Distrital de gues na Secretaria do Coman-Aveiro da Obra das Mães pela do da P. S. P. os seguintes Educação Nacional, a exem- objectos e valores, que se enplo do que vem fazendo todos tregam ali a quem provar que os anos, procedeu à entrega os mesmos lhe pertençam: dos prémios pecuniários às uns óculos graduados de senhora; um colchão; uma chafamílias mais numerosas do Distrito de Aveiro, tendo ve de porta; umguarda-chuva contemplado os seguintes ca- de criança; uma argola com sais: com 3 500\$00, Luís chaves; 2 porta-moedas com pequenas importâncias; uma Dias Martins e Ana Ferreira dos Santos, de Cucujães, (18 chapa de velocípede; um esfilhos); com 3 000\$00, Antó- tojo escolar; uma pilha elécnio de Oliveira Campos e trica, um isqueiro; uma chapa Carolina Augusta, de Vale de metálica com matrícula; um chapa metálica com matrícula; um bilhete de identidade. FESTA DE NATAL Silva e Maria do Rosário, de Penha, Murtosa, (14 filhos); com 2 000\$00, José Maria da Silva e Ilda Emilia Pereira, de S. Martinho da Gândara, (13 filhos); com 2000\$00,

QUEM PERDEU?

O Jardim Infantil da Vera-Cruz vai realizar uma festa de Natal dedicada aos seus actuais e antigos alunos.

Na festa, que terá lugar nas Fábricas Aleluia, no próximo dia 30, com início às 16 horas, colaborarão o Grupo de Teatro da Sociedade Central de Cervejas de Coimbra, que representará a peça infantil «O Rei está a arder», de Mário Castrim, e os pequeninos que frequentam o Jardim Infantil, com canções da quadra natalícia.

O convivio prolongar-se-á com uma merenda e com uma troca de prndas entre as

Aveiro, Obra das Mães, Fábrica Alba, Eng.º Daniel F. Pinto, Fábrica Rabor, Manucartões NSI mar, Banco Borges & Irmão, Empresa de Pesca de Aveiro,

Encontra-se nesta cidade, -Geral da Diocese de Aveiro juntamente com sua esposa, em gozo de merecidas férias, o aveirense sr. Joaquim Vi- Emilia, D. Maria Luisa, D. nagre dos Santos, há já longos anos radicado em terras D. Cecília Manuela de Oliveida África do Sul — que nos ra, D. Alda, D. Alcina, D. Andeu o grato prazer da sua gela, D. Augusta, D. Aldina visita a esta Redacção. e D. Alice de Oliveira Mar-

EMPREGADA DE CABELEIREIRO PRECISA-SE Informa esta Redacção



FALECERAM D. MARIA DO NASCIMENTO FIDALGO

Na última segunda-feira,

A saudosa extinta, que

18, faleceu, na freguesia do

a sr. D. Maria do Nascimen-

contava 90 anos de idade, era

pessoa geralmente respeita-

dapor suas virtudes e dotes

to Carlos Fidalgo, com quem

vivia; cunhada das sr. as D.

Belmira Pato Fidalgo e D.

Elizabeth Lassló Fidalgo, re-

sidente na América do Norte;

e tia do Director do «Correio

do Vouga», Padre Manuel

Caetano Fidalgo, das sr. **

D. Carmelina Pato Fidalgo,

D. Maria Luísa Pato Fidalgo

da Silva Teixeira, casada com

o sr. Raul da Silva Teixeira,

e D. Maria Augusta Fidalgo

Tavares, casada com o sr. Ri-

chard Tavares, e dos srs. João

Carlos Fidalgo, casado com a

sr." D. Maria Felicidade Ta-

vares Lopes Fidalgo, Augusto

Laszló Fidalgo, casado com

a sr. D. Celeste Antónia Fi-

dalgo, e Jacinto José Fidalgo,

casado com a sr. D. Flora Fi-

Vende-se

dalgo.

Era irmã do Rev.º Augus-

to Fidalgo.

D. GRACINDA DE OLIVEIRA

Na Murtosa, faleceu, com Monte, concelho da Murtosa, 82 anos de idade, a sr. D. Gracinda de Oliveira. A veneranda extinta, que

todos respeitavam por suas virtudes e qualidades, era solteira e irmã das sr. as D. Eu-lália, D. Palmira e D. Albina de Oliveira; e tia de Monsenhor Aníbal Ramos, Vigárioe nosso distinto colaborador e, ainda, das sr. as D. Maria Armanda Soares de Oliveira, ques Ramos e dos srs. Fernando Soares de Oliveira, Arq.º António Linhares de Oliveira, Dr. Augusto César, Alberto, Angelo, Amilcar e Aristeu de Oliveira Marques

AGRADECIMENTO

Maria Manuela de Carvalho Pontes São Marcos

Sua família, impossibilitada por carência de endereços de agradecer pessoalmente a todas as pessoas que lhe manifestaram o seu pesar ou que acompanharam à última morada, vem fazê-lo por este meio, a todos mostrando o seu mais profundo reconhecimento.

-CINEMA NOTÍCIAS

Considerado como um dos maiores êxitos cinematográficos desta temporada «A DOCE VIDA DA CASTA SUSANA» suscitou grande interesse no público, pela ousadia de certas situações brejeiras, que muito abalaram os conservados preconceitos de alguns e fizeram as delicias de muitos, que indiferentes a certos condicionalismos sociais, pretenderam passar uns momentos alegres e despreocupados.

A justificar tal interesse, voltou a Aveiro em 12 do corrente, esse espirituoso filme, que motivou nova invasão de público a confirmar a impressão deixada na estrela. Atento a tal circunstância, e pretendendo oferecer aos Aveirenses um hilariante e capitoso filme em época festiva, em que a alegria deverá andar de mãos dadas com a compreensão e o «amor ao próximo», o CINE AVENIDA orgulha-se de apresentar na Véspera de Natal em duas únicas sessões, às 14,30 e 17,00 horas o novo filme — O REGRESSO DE CASTA SUSANA - no qual é dada continuidade à história daquela bela mulher que fez do amor a sua arma, na defesa dos fracos e oprimidos, e dos interesses «inconfessáveis» da sua companhia teatral, recheada de «boas artistas», cujos dotes ficam desde já à apreciação dos espectadores interessados.

— próximo de Aveiro, terre-no com frente para Rua principal e cerca de 4.500 metros quadrados. Informa (por favor): te-

lefone 28000 — Aveiro.

VENDE-SE

- casa antiga, com pátio e grande quintal anexo, na Rua da Arrochela, em Aveiro, para efeito de partilhas. Cerca de 1 000 m², próprios para grandes construções. Aceitam-se propostas em carta fechada dirigida à Rua de Ilhavo, 114-1.º D.º, Aveiro.

VENDE-SE

- prédio em Aveiro (com 1.º andar, sótão e quintal), na Rua Hintze Ribeiro, n.º 46. Aceitam-se propostas em carta fechada dirigida à Rua de Ilhavo, n.º 114-1.º D.º, Aveiro.

ledade de Construções Invicta, Limitada

Sas seus inúmeros Clientes e Amigos, de-thes um Bom Natal e um Novo Ano Feliz

THE PERSONAL PROPERTY OF THE P

SERVICO DE LANCHES

mito próspero.

A Firma

"PAULISTA"

ANO NOVO muito Próspero

PETISCOS * OS MELHORES MARCAS RE VINNOS DO PORTO E ESPUMANTES

A Gerência

Deseja a todos os seus Ex. mos Clientes e Amigos um Feliz NATAL e Próspero ANO NOVO

Rua de Gustavo Ferreira Pinto Basto, 29-31 Telefone 24347 - A VEIRO

INICIE O NOVO ANO DA MELHOR MANGIRA VEJA O BAILE DOS BOMBEIROS

ASSESSOR DE LA CONTRACTOR DE LA CONTRACT

Citórios nas cidades do Porto e Lisboa

êm na mais Bela Quadra do Ano,

eseja-lhe esplêndida condução em qualquer modelo da vasta gama Ford E, já agora, permita-nos uma pergunta: Sabe o que é um carro A-1?

enova os agradecimentos pela simpática

Não sabe? Pois bem: A-1 significa: máximo em qualidade

em todos os veículos usados que a FORD entrega aos seus Clientes E AINDA OFERECEMOS, COM'A GARANTIA, UM OUTRO VALIOSO PRÉMIO

EDITAL

ELEITORAL RECENSEAMENTO

Dário da Silva Ladeira, Chefe da Secretaria da Câmara Municipal de Aveiro.

Faz saber nos termos e para os efeitos do art.º 10.º da Lei n.º 2015, de 28 de Maio de 1946, que as operações do recenseamento dos eleitores da ASSEMBLEIA NA-CIONAL, para o ano de 1973, terão início no dia 2 de Janeiro próximo futuro e terminarão em 15 de Março do mesmo ano.

São eleitores e, como tal, recenseáveis, nos termos da nova lei já aprovada pela Assembleia Nacional:

1.º - Todos os cidadãos portugueses de ambos os sexos, maiores ou emancipados., que saibam ler e escrever português, e não sejam abrangidos por qualquer das incapacidades previstas na Lei n.º 2015;

2.º - Os que, sendo analfabetos, tenham já sido alguma vez recenseados ao abrigo da mesma Lei n.º 2015, desde que satisfaçam aos requisitos nela fixados.

A prova de saber ler e escrever faz-se :

- a) Pela exibição de diplomas de exame público, feito perante a comissão que funcionará na sede da respectiva Junta de Freguesia;
- Por requerimento escrito e assinado pelo próprio, com reconhecimento notarial da letra e assinatura:
- c) Por requerimento escrito, lido e assinado pelo próprio perante a comissão referida na alínea a), desde que no mesmo requerimento assim seja atestado, com a autenticação por meio de selo branco ou a tinta de óleo da Junta de Freguesia;
- d) Pela respectiva declaração nos mapas enviados pelas repartições ou serviços a que se refere o art.º 13.º da citada Lei.

Não podem ser eleitores:

1.º — Os que não estejam no gozo dos seus direitos civis e políticos;

2.º - Os interditos por sentença com trânsito em julgado e os notoriamente reconhecidos como dementes, embora não estejam interditos por sentença;

3.º - Os falidos ou insolventes, enquanto não forem reabilitados;

4.º — Os pronunciados difinitivamente e os que tiverem sido condenados criminalmente por sentença com trânsito em julgado, enquanto não houver sido expiada a respectiva pena e ainda que gozem de liberdade condicional;

5.º - Os Indigentes e, especialmente, os que estejam internados em asilos de beneficência;

6.º — Os que tenham adquirido a nacionalidade portuguesa, por naturalização ou casamento, há menos de 5 anos;

7.º — Os que professem ideias contrárias à existência de Portugal como estado independente e à disciplina social;

8.º — Os que notoriamente careçam de idoneidade moral.

Todos os cidadãos com direito a voto poderão requerer a sua inscrição no Recenseamento ao Presidente da Comissão Recenseadora, por intermédio das Comissões de Freguesia, e deverão mencionar, além do nome, o dia do nascimento, filiação, estado, profissão, habilitações literárias e morada.

Para constar se publica o presente e outros de igual teor, que vão ser afixados nos lugares do estilo.

Paços do Concelho, 5 de Dezembro de 1972

SECRETARIA NOTARIAL DE AVEIRO PRIMEIRO CARTÓRIO

Certifico, para publicação, que por escritura de 12 de Dezembro de 1972, de fls. 30 v.º a 32 do livro próprio n.º 27-C, deste Cartório, outorgada perante o Notário Lic. Joaquim Tavares da Silveira, José Augusto Ferreira dos Santos, dividiu em duas Quotas iguais, a Quota do valor de 20 contos que possuía no capital da sociedade comercial por quotas de responsabilidade limitada « Santos, Correia & Correia, Limitada», com sede na Viela da Azenha, do lugar e freguesia de Aradas, deste concelho, e com a renúncia à gerência e a autorização do seu apelido «Santos» continuar a fazer parte da firma social, cedeu a cada um dos consócios Aníbal da Cruz Correia e Dolívio Lima Correia uma dessas duas Quotas.

Está conforme ao original, nada havendo na parte omitida além ou em contrário ao que aqui se narra.

Aveiro, 15 de Dezembro

O Ajudante, José Fernandes Campos

ALUGA-SE 1.º ANDAR

- 1.º andar, moderno, no centro da cidade.

Telefonar para o n.º 23569.

VENDE-SE

-terreno, com cerca de 620m2, sito na Rua do Eng.º Von Haffe, com planta aprovada para construção de loja e armazém e 3 andares.

Resposta ao Apartado 72 Aveiro.

Telefonista

-- com bastante prática de P. P. C. A. e que saiba escrever à máquina - admite, a partir de 2 de Janeiro p. f., a firma Oliveira & Irmão, Lda. — Variante da Cidade - Aveiro.

Aluga-se, na Rua Dr. Alberto Souto, n.º 39-41, situado a 18 m. da Avenida Dr. Lourenço Peixinho.

Informa na mesma Avenida, nos n.º 103 e 64.

VENDE-SE

— casa, na Avenida Dr. Lourenço Peixinho, n.º 176, com 20 m. de frente × 17 m. de fundo; construção autorizada de 7 pisos.

Trata: Pastelaria Cinderela, Ponte-Praça, n.º 4 - telefone 24401 - Aveiro.

Rapaz — Precisa-se

dos 13 aos 14 anos. Informa: Estrela Santos, L.da — Aveiro.

RUF - Centro

R. Simões de Castro, 146 Telef. 27648 COIMBRA

Estudos - Execução de Escritas - Organização e Montagem - Assistência Técnica -Contabilidade por Decalque Manual e Mecânico - Mobiliário de Escritório -

Direcção de:

J. Lopes Cravo e J. Santa Rodrigues

GRANDE ARMAZÉM

TRESPASSA-SE

Situado na AVENIDA DO DR. LOURENÇO PEIXINHO, 242-B - AVEIRO

Resposta ao Apartado n.º 7, no próprio local ou pelo Telefone 22411

FRAPIL



ADMISSÃO DE PESSOAL

Se ...

- tem desenvolvidos conhecimentos de mecânica leve e de precisão (relojoaria ou similar);
- tem a idade máxima de, aproximadamente, 35
- tem a situação militar resolvida;
- tem, como preferência, um curso das Escolas Técnicas.

Dirija-se à Secção de Pessoal da

FRAPIL -- CONSTRUÇÕES • MONTAGENS ELÉCTRI-CAS, S. A. R. L.

HOSPITAL DISTRITAL DE AVEIRO

Santa Casa da Misericórdia de Aveiro

Admissão de Pessoal

Até às 11 horas do dia 30 de Dezembro de 1972 e em conformidade com o disposto no n.º 5 do artigo 20 do Regulamento Geral dos Hospitais, encontra-se aberto concurso de provas práticas para admissão de uma Escriturária Dactilógrafa de 2.ª classe, cujas condições estão já patentes na Secretaria deste Hospital.

Aveiro, 20 de Dezembro de 1972,

A Mesa Administrativa

RETROSARIA

RETROSARIA * DECORAÇÃO

BÉBÉ E SENHORA * NOVIDADES

Rua dos Comb. da Grande Guerra, 31-33 - AVEIRO - la 24827

Laboratório de Análises Clínicas JOÃO DE AVEIRO

José Maria Raposo Ex-Applotonte da Favoldade do Medician de Colmben Curao de Centeroc-agla da Faculdado do Modiolas do Pario MEBIES ESPESIALISTA

Dionisio Vidal Conibo MÉDICO

CENTRO PARTICULAR DE TRANSFUSÕES

Ioão Cura Soares MÉDICO ESPECIALISTA Talef.: Res. 24800

Praça Frederico Ulrich (Ponte-Praça) n.º 10-1,º andar Telefone 22549 - AVEIRO

ENGADERNAÇÃO

AVEIRO - Telefone 28888

Litoral 23 Dezembro 1972 - Número 942 - Pág. 6

Câmara Municipal de Aveiro EDITAL

Dr. Artur Alves Moreira, Presidente de Câmara Municipal de Aveiro:

Faz público que, em reunião ordinária de 16 de Agosto findo, foi resolvido, por unanimidade, aprovar as taxas fixadas na Tabela anexa ao Decreto-Lei n.º 49 438, de 11 de Dezembro de 1969, pelos máximos na mesma mencionados, com excepção das que a seguir se descriminam e consoante os articulados que lhes correspondem na referida Tabela:

CAP. V - HIGIENE E SALUBRIDADE	
SECÇÃO II	d
Art. 26.° (art. 29.°) — Diversos:	
b) Utilização de sentinas públicas—cada \$50	***
CAP. VI — CEMITÉRIOS	T
SECÇÃO I	A
Art. 34.º (art. 37.º) Concessão de terrenos:	t
1) Para sepultura perpétua:	
a) Sepultura normal (0,65 x 2,00 == 1,30m2)	9
= 1,30m2) b) Sepultura média (0,95 x 2,00 = 4200\$00 c) Sepultura máxima (2,00 x 2,00 = 5000\$00	0
CAP. VII — APROVEITAMENTO DE BENS DESTINADOS A ULILIZAÇÃO DO PÚBLICO	
Art. 39.º (ert. 44.º) — Entradas em locais vedados destinados ao conforto, comodidade ou recreio do público:	(
Jardins e Parques:	
1) Aluguer de botes — por cada pessoa e por cada periodo de 30 minutos. 5\$00 2) Rink de patinagem — por cada pessoa . 3\$00	(
3) Campo de ténis—por cada pessoa 10300	
Art. 40.º (Art. 45.º) — Utilização de terre- nos de jardins e outros que não sejam consi- derados via pública:	
Estádio Mário Duarte — por cada Jogo:	
1) Jogos de juniores, juvenis e reser-	
2) Jogos particulares	
CAP. VIII — OCUPAÇÃO DA VIA PÚBLICA	
Art. 42.º (art. 47.º) Construções ou insta- lações especiais no solo ou no subsolo:	
5) Pavilhões, quiosques ou outras construções não incluidas nos números anterlores — por metro quadrado ou fração a por mês:	
a) Circos, pistas de automóveis, carroceis, ou outras instalações para diversões, fora da feira de Março e da sua época	
b) Instalações permanentes para actividades comerciais, de exposições de artigos, bancárias, ou outras semelhantes. 20\$00	
Art. 43." (ort." 48.") — Ocupações diversas:	
9) Outras ocupações da via pública -por metro quadrado ou fracção e por mês:	
a) Zona urbana	
CAP. XII — MATADOUROS E FRIGORÍ- COS	

Art. 64.º (ort. 70.º) - Utilização do matadouro:

Motança, inspecção e preparação de As taxas constantes de portaria dos Mi do Interior e Economia.	reses. nistros
a) Bovinos e equídios — por quilo . b) Ovinos e caprinos — por quilo .	\$36 \$27
Art. 71.º (ert. 78.º) — Utilização de rífico, de veículos de transporte de proalimentares e de outros serviços muniincluindo inscrições e fornecimento de tões de identificação:	cipais,
1) Utilização de veículos do Mata- douro, para distribuição de carnes — por quilo	\$20
a) Por cada bovino adulto b) Por cada bovino adolescente. c) Por cada suíno d) Por cada ovino ou caprino 3) Utilização de câmaras frigoríficas: a) Carnes verdes:	60\$00 30\$00 35\$00 5\$00
Por cada período de seis dies e por quilo	\$10 \$05
b) Carnes congeladas: Por cada período de sels dias e por quilo Por cada dia a mais e por quilo. c) Miudezas:	\$30 \$10
Por cada período de seis dies e por quilo. Por cada dia a mais e por quilo. d) Toucinho e banha:	\$ 10 \$05
Por cada período de dez dias e por quilo. Por cada dia a mais e por quilo.	\$10 \$05
4) Reinspecção de carnes — Durante os seis primeiros dias e por quilo	\$10
quilo	\$30
de cernes e outros utentes b) De empregados, encarregados ou	50\$00
representantes	20\$00 2\$50
CAP. XIII — MERCADOS E FEIR SECÇÃO I	RAS
Art. 72.º (ort. 79.º) - Venda a retal	ho:
A) Lojas — por metro quadrado e por 1) Taihos	50\$00 40\$00 30\$00
1) Até 2m de fundo — por metro li- near de frente para arruamento do mer- cado ou feire e por dia: a) Utilizando bancas, mesas ou ou-	
tros materiais e instalações do município : 1. Produtores vendedores (bancas de cimento), sem lugar reservado:	
— Pela entrada de cada volume, com direito a ocupar um metro linear de frenta — Por cada metro linear mais 2. Lugares reservados (bancas de	2\$50 3\$00
cimento): — Por cede metro linear de frente	

Coll badamento menser asiamaso .	50\$00
5. Lugares reservados (bancas de mármore):	8
Por arrematação com direito a arma- mazenagem:	1
— Por cada metro linear de frente com pagamento mensal adiantado	210\$00
b) Não utilizando materiais ou instalações do município	3\$00
Art. 73.° (art. 83.°) — Outras instalações especiais — por metro quadrado:	
a) Por dia	5\$00
Art. 74.º (ori. 84.º) — Entrada de vo quando sobre eles não incida a taxa d pação referida nos artigos anteriores	lumes, e ocu-
— Por cade um	2\$50
SECÇÃO II	
Art. 77.° (art. 90.°) - Outras taxas:	
Por cada carro, ou veículo automóvel, de qualquer espécie, destinado à venda ou propaganda de quaisquer artigos, géneros ou animais.	15\$00
***************************************	had at any only interested in glories to
Art. 78.° (art. 91.°) — Guarda de m rio, utensílios, etc., em local reserva município	obiliá- ido do
Por metro quadrado ocupado e por dia ou fracção.	3\$00
Art. 79.º (art.º 92.º) — Fornecimento de plantas topográficas e outras:	
A) Em papel opaco nas escalas de 1/500, 1/1000 e 1/1200 das cartas topográficas do concelho:	
a) Formeto A 4 (210x297):	10000
1) De 1 a 3 exemplares	60\$00
b) Formeto A 3 (297×420):	100\$00
1) De 1 a 3 exemplares	10\$00
B) Em papel opaco nas escalas de 1/5000 e 1/10 000 das cartas topográficas da cidade:	
a) Formato A 4 (210x297):	
Por cada exemplar	30\$00
b) Formato A 3 (297x420):	60\$00
Por cada exemplar	00400
C) Em papel opaco na escala de 1/25 000 da carta topográfica do concelho:	
a) Formato A 4 (210 x 297):	10\$00
Por cada exemplar	10400
além dos indicados em quaisquer escalas: a) Por metro quadrado	
	500\$00
Art. 80.º (-) - Fornecimento de	Y # 2 5 5 1

a) Formato A 4 (210x2971:

Por ceda exemplar.

- Continue na página oito -

b) Outros formatos com dimensões superiores às da alínea anterior:
Por metro quadrado 600\$00
Art. 81.º (-) - Aluguer de máquinas e de materiais pertencentes à Câmara, sendo os transportes e montagens por conta dos interessados:
a) Por cede hore:
1) Cemionetes
Acrescem e estes texes es despeses com os vencimentos dos motoristes e o custo do combustível.
b) Por cada dia:
1) Alavancas grandes
se pere obres

5) Bandeiras em filelo com 1,70x1,00 6) Bandeiras da cidade com 5,00x4,00 2) Bandeiras da cidade com 2,60x1,75 8) Bandeiras nacionais com 2,60x1,75 9) Bandeiras nacionais com 1,70x1,00 10) Bandeiras simples em linol 11) Carrinhos de mão de duas rodas 12) Carrinhos de mão de duas rodas 13) Escadas em madeira de 10 metros 14) Escadas em madeira de 8 metros 15) Escadas em madeira de 3 metros 16) Escadas em madeira de 3 metros 17) Máquinas para asfalto de 1000 l (*) 18) Máquinas para asfalto de 100 l (*) 19) Máquinas para asfalto de 100 l (*) 20) Máquinas para asfalto de 50 l l*) 21) Massos em ferro com 12 metros 23) Mastros em ferro ou madeira com 8 metros 24) Mesas ou estrado de madeira com o respectivo cavalete — cada 25) Palanques em madeira	00\$00 75\$00 50\$00 50\$00 30\$00 5\$00 5\$00 10\$00 5\$00 3\$00 5\$00 00\$00 75\$00 50\$0 5\$00 10\$00 8\$00
26) Pás de bico	5\$00

27) Plantas ornamentais grandes. . 28) Plantas ornamentais médias . 3\$00 29) Plantas ornamentais pequenas .

(*) Não inclui o custo do asfalto, areis, lenha ou outros materiais, que serão pagos nos mesmos termos do artigo 82.°.

Art. 82.º (-) - Reposição de pavimentos, por conta de outras entidades ou de particulares:

O custo da mão de obra acrescido de 100º/. e mais o custo dos materiais, acrescido de 25%, segundo as respectivas notas de serviço.

NOTA - As referências mencionadas entre parêntesis são as correspondentes à Tabela anexa so Decreto--Lei n.º 49 438.

Foi ainda resolvido considerar em vigor a observação 10.º do Capítulo XI respeitante a Publicidade, e extinguir a taxa de utilização do Parque Infantil a que se refere o art. 44.º, alínea 2).

A nova Tabela de Taxas e Licenças entrará em vigor a partir do dia 1 Janeiro do próximo ano

Para constar e devidos efeitos, se publica este e outros de igual teor, que vão ser afixados nos lugares de costume e publicados nos jornais do concelho.

E eu, Dário da Silva Ladeira, Chefe de Secretaria, o subscrevi.

Paços do Concelho de Aveiro, 12 de Dezembro de 1972.

D

RIL

I

0

V

1

S D

0

S

MOSAICO

5 S

O

7

M

5

0 0

SOFT

DE

OXIDAYEL

O PRESIDENTE DA CAMARA,

Artur Alves Moreira

PAREDES PAPEIS DE

ESTAMPAGEM ALEMÁ

MARAVILHOSA DECORAÇÃO PESSOAL ESPECIALIZADO

FERNANDO VIANA RUA GENERAL COSTA CASCAIS - ESGUEIRA

TAPINIL

AFAMADA

DA

AGENTE

APLICAÇÕES ORÇAMENTOS

AZEM-SE DAO.SE

4

S

4

4

U

AVEIRO

TELHAS MODERNAS

EM 5 CORES, DE CIMENTO ARMADO AS MAIS BELAS E ECONOMICAS

ANDARES

VENDEM-SE

na R. José Luciano de Castro, junto ao Horto Esgueirense

- Fachada em mosaico Cinca,
- Sala comum com fogão de sala.
- 4 quartos, cozinha c/ móveis Smida, 2 quartos de banho e marquise.
- Interiores totalmente revestidos a papel e todos os quartos e sala alcatifados.
- Aquecimento por convectores.
- 2 óptimas divisões no sótão, por cada andar.
- Tomadas de corrente e água para máquinas de lavar.
- Paragem de autocarros a 30 metros.

Para informações: No R/c, esquerdo, - do próprio prédio.

Casas Novas na Patela

Vendem-se duas, com 3 quartos, sala comum, cozinha, despensa, quarto de banho e

Empregada — Precisa-se

— com idade entre os 16 e os 18 anos, de preferência com prática de manicure.

Tratar no Salão Arcada, Tratar pelo telef. 27 197. Rua de José Estêvão, Aveiro.

Empregado / a Escritório

- com prática de serviços de expediente e que saiba escrever à máquina, admite-se na firma Oliveira & Irmão, L.da — Variante de Aveiro - Aveiro.

Conego

MÉDICO

Doengas da BOCA o DENTES

Gene.: R. Cons. Luis de Magaiblios, 38 -2.º Telef. 24102 AVEIRO

CASA - VENDE-SE

— na Rua de Manuel Luís Nogueira, n.º 56, em Aveiro. Trata Manuel Mendonça.

Médico - Especialista RINS E VIAS URINÁRIAS

Peixinho, n.º 50 - 1.º Telef. 22951 - Aveiro

Das 14 As 16 h, GONSULTAS. Sab. 11 as 13 h.

RESIDÊNCIA: Quinta do Picado Telef. 94163

Vende-se

- moradia, em construção Tratar pelo telefone 24267.

Rádios — Televisão Reparações — Acessórios

A. Nunes Abreu

Reporações garantidas e aos melhores proço

Vv. do Dr. L. Polxinho, 232-8-7elej. 22359

AVEIRO

AUTOMÓ

Precisa comprar, vender ou trocar o seu automóvel, dirija-se ao Stand B M W

de: Rep. Aveirauto, L.da Arealde de Br. Lourence Pointain, Iff - Tolof. 22167 - AVEIRO

Encarrega-se de todos os trabalhos de restauração de méveis mederaos e antigo Raspamentos e enceramentos de carpintarias em prédios modernes

- ORÇAMENTO GRÁTIS

Bairro da Misericórdia, 40 — AVEIRO — Telefone 24594.

A sua informação vale dinheiro

Se souber quem esteja comprador de Automóveis, Camiões, Tractores e Máquinas Industriais novos ou usados, escreva-nos dizendo apenas o seu nome e morada pois o contactaremos prontamente. Máximo sigilo.

Apartado 138 - AVEIRO

J. SILVINO FERNANDES Médico Especialista NEUROLOGIA

Interno da Clínica Neurológica (doenças do Sistema Nervoso) dos Hospitais da Universidade de Colmbra

Consultas às 4.ºº feiras partir das 16 horas Aceltem-se marcações durante a semana Consultório:

A. Combatentes da Brando Berra, 10-1.º Enq. Telefene 28892

Recidencia: R. Br. Elfele Moura, 60-r/o Tolofone 20457 - COIMBRA

2 Casas

Alugam-sa ou Vendem-se

— a 4 km. da cidade, junto à Fábrica Casal e nova Fábrica Campos, em Taboeira, com água, quintal com árvores e todos os requisitos modernos; grandes salas, própria para negócio - muito em conta.

Tratar pelo telefone 26062.

Litoral-23-Dezembro-972 - Númere 942 - pág. 8



Continuações



Beira-Mar - Tomar

Pidro, em violento derrube sobre Almeida— mas não foi mostrado a outros nabantinos, frequentemente repreendidos, às vezes de forma espectacular, teatral, nada sóbria... E havio razão para isso. Uma divida: aos 16 m., Fernandes derrubou Cleo, sobre o limite da grande área; houve quem reciamasse (público e jogadores) a grande penalidade; mas o sr. Américo Barradas nada assinalou, preferindo marcar um corner, já que a bola, em seguida, saira pela cabeceira... E havia, é óbvio, razão para pontapé livre... (grande penalidade, claro, conforme o local da falta)

Sumário Distrital

O grupo do Espinho isolou-se, no primeiro posto, com 6 pontos, seguido pela Oliveirense, com 5.

JUNIORES

Resultados da 11.º jornada:

Zona A				~		
Esmoriz — Corfi-Cot	ico	Į.				0.3
Lugitânia — Feirense				,	q	1-0
Sanjoananes - Over				0	0	4-0
Lamas - Paços de			io	v	6	2-5
Espinho — Cortegaça					4	1-5
Zona B						
Arrifanense - 8, Ro	que	h		,		44
Bustelo - Pinheireni	. 00	,	,			15-1
Estarreja - Cucujão						44
Avence - Cesarens						7.

Pamplihosa - Recrelo 0-0

Beira-Vouga - Fogueira . . . 2-1

Luso - Mealhede	u.			0-1
Anadia - Valonguense		9	6.	1-1
Gafanha - Fermentelos		1.0	а	4-1

As turmas do União de Lamas (Zona A), Avanca (Zona C) são guias, isolados e destacados.

• JUVENIS

Resultados da 11.ª jornada:

Zona A

Valecambrense - Arrifan				
Zona B				
Alba Estarreja				
Avanca - Bustelo		0	0	3-0
O. do Bairro — Gafanha	p	0		0-5

Recreio - Oliveirense 2-0

Cucujães — Espinho 3-1

Feirense — Lusitânia 0.0

Palvense - Lamas

Os grupos do Lusitânia, Arrifanense e Paivense partilham o comando (Zona A), enquanto o Recreio de Agueda segue, isolado, no primeiro posto (Zona B).

Andebol de Sete

reira, A. Marques (2), Jaime, Feist (2), Miranda (1), Peres (3), Carvalho, Fonseca (2) e Valadas (8).

BEIRA-MAR — Januário, Helder (9), António Carlos, Lacerda (2), Alex., Madail (1), Mário Garcia (2), Oliveira, Machado (1) e David (1).

1.º parte: 9-7. 2.º parte: 9-9.

Jogo muito equilibrado, em que
os lisboetas comandaram sempre
a marcação, apesar da boa réplica
dos beiramarenses, que se revelaram muito aguerridos e voltaram
a usufruir de supremacia (em golos) no decurso da segunda parte
do desafio — em que cada grupo
marcou 9 golos e em que o Beira-Mar chegou ao empate a 12-12.

Arbitragem correcta, conquanto só um dos juizes de campo apltasse...

A primeira volta termina hoje, com os desafios da 11.º jornada, que são os que abaixo indicamos—todos a realizar à noite, exceptuando os embates Sporting-Benfica, que foram antecipados para a tarde, sendo transmitido em directo pela TV o jogo principal, às 17 horas.

Eis o programa:

I DIVISAO

SPORTING — BENFICA
PORTO — ACADÉMICO
ALMADA — PROGRESSO
V. SETUBAL — TÉCNICO
BEIRA-MAR — ATLÉTICO
BELENENSES — C. OURIQUE

RESERVAS

SPORTING — BENFICA
PORTO — ACADEMICO
V. SETUBAL — TECNICO
BELENENSES — C. OURIQUE

BOSTIDATED OF

belo e Francisco José, de Lisboa. Alinharam e marcaram:

VASCO DA GAMA — Aniceto (23), Mário (11), Diamantino (20), Cardoso (5), Rebelo (10), Ferreira, Silva (2), Gomes (3), Lima, Albino e Germano,

GALITOS — Robalo (7), Cotrim (6), Vitor (9), Telmo, C. Madureira (14), F. Madureira (2), Penicheiro (8), Moreira (2), Correla e Pires da Rosa (2).

1." parte: 32-25, 2." parte: 42-25.

II DIVISÃO

Resultados da 3.º jornada:

Série A

ILLIABUM - GUIFOES	51-5
SPORT - NAVAL	
MARINHENSE - LECA	62-3
VILANOVENSE - SANIOANENSE	58-3

Série B

OLIVAIS -	ESG	UEI	RA	D	b		ø	80-37
SANGALHOS	-	SP.	FIG	U	EII	REN	í.	71-45
LEIXÕES -	GAL	Α.	а	n	è	n	P	07-37

limex diz Boas Festas



À venda na sua ourivesaria/relojoaria

Classificações:

SERIE A — Guifões e Vilanovense, 6 pontos, Sport, 5, Illiabum, Sanjoanense, Naval e Marinhense, 4, Leça, 3,

SERIE B — Sangalhos e Olivais, 5 pontos. Esgueira, Gaia e Leixões, 4. Sporting Figueirense, 3. Nun'Alvares, 2.

EMPREGADA

— precisa o Cabeleireiro Jean — Aveiro.

Servente de Armazém

-precisa-se até aos 35 anos. Tratar na Rua das Salineiras, ao n.º 30.

Apartamento — Aluga - se

— mobilado, com todos os requisitos modernos, na Rua do Dr. Alberto Souto, 11.

Tratar no local ou pelo telefone 22080.

A

Pastelaria e Confeitaria Avenida

A. Ramos

AVEIRO

- Vem desejar aos seus Ex.mos Clientes e a todas as pessoas *∓estas Felizes e Bom Ano Novo*
- Sugere uma visita à sua Secção de chocolates das melhores marcas (nacionais e estrangeiras).
- Lembra a sua grande variedade de Whiskies e Cognacs
- Zela por um bom fabrico de Bolo Rei com o objectivo de cumprir

ARQUIVO

Resultados da 15.º jornada:

BOAVISTA - FARENSE	2-0
ATLÉTICO - C. U. F	2-2
BARREIRENSE - BELENENSES	1-6
SPORTING - V. SETUBAL	1-0
U. COIMBRA - PORTO	0-2
BEIRA-MAR - U. TOMAR	2-0
LEIXÕES - V. GUIMARÃES .	1-1
MONTIJO - BENFICA	0-1

Mapa de pontos:

Benfice	15	15	0	0	40-6	30
Beienenses	15	8	6	1	32-19	22
Sporting	15	9	2	4	34-15	20
Boavista	15	8	3	4	25-25	19
V. Setúbal	15	7	3	5	34-12	17
V. Guimarães	15	7	3	5	24-19	17
Leixões	15	7	3	5	15-17	17
C. U. F.	15	6	4	5	20-20	16
Porto	15	6	3	6	20-15	15
Barreirense	15	4	4	7	23-35	12
Montile	15	4	3	B	14-20	11
U. Tomar	15	5	1-	9	17-34	.11
BEIRA-MAR	15	3	4	8	10-29	10
Farense	15	2	5	8	12-30	
Atiético	15	1	5		18-32	7
U. Colmbra	15	1	5	9	10-30	7

Próxima jornada (dia 81):

MONTIIO - ATLÉTICO 3-1) LEIXÕES - BENFICA (0-8 BOAVISTA - GUIMARAES (0-4) BEIRA-MAR - FARENSE (2-3) U. COIMBRA - U. TOMAR (0-1) SPORTING -- PORTO (0-1) BARREIRENSE - SETUBAL (0-6) BELENENSES - C. U. F. (2-1)

NACIONAL DA II DIVISÃO

Resultados da 18.º jornada:

SANJOANENSE - Riopele . . . 3-0

Braga -- ESPINHO 2-0

Fafe - Varzim 0-0

Penafiel - Salgueiros 1-0

Gil Vicente - Tirsense . . . 1-0

Covilha — Vilanovense . . . 0-1 LAMAS — Académica 1-1

Famelicão - OLIVEIRENSE . . . 1-1

Classificação - Académica, 22

pontos. Fafe, 19. Braga e Oliveirense, 16. Varzim, 15. Gil Vicente,

13. Penafiel e Vilanovense, 12. Es-

pinho, Famalicão, Sanjoanense e Covilhã, 11. Salgueiros e Lamas, 10. Tirsense, 9. Riopele, 8.

Régua - Valpaços 40

Vizele - Freamunde 2-1 Avintes - LUSITANIA 1-2

Vianense — Esposende 4-1 S. Pedro da Gova — Leça . . . 2-2

Avas — Moncorvo 6-0

Cheves -- Lamego 4-2 Limienos -- Vile Real 0-2

ALBA - A, de Viseu 1-0

Gouvela - Ala-Arriba 1-0

Vilar Formoso — Castelo Branco . 0-0

VALECAMBRENSE — Marialvas . 3-0 Febres — PAÇOS DE BRANDÃO . 2-1

Navel — Mortágua 4-1 Mangualde — ANADIA 4-1

OVARENSE - FEIRENSE . . . 1-9

31 de Dezembro de 1972

1 -- Montijo -- Atlético 1

4 - U. de Colmbra - U. Tomar . . . 1

5 — Sporting — Porto 1 6 — Barrelrense — V. Setúbal 2

7 — Belenensese — C. U. F. 1 8 - Salgueiros - Fafe 9 — Tirsense — Penafiel

10 - Sintrense - Olhanense 1

11 — Sacavenense — Oriental 1

12 - Sesimbra - Marinhense x 13 - C. Pledade - Peniche x

2 — Leixões — Benfica

PROGNÓSTICOS DO

CONCURSO N.º 17

3 - Beira-Mar - Farence

NACIONAL DA 111 DIVISÃO

Resultados da 11.º jornada:

Zona A

AVEIRO NAS PROVAS FEDERATIVAS

Campeonato Nacional da I Divisão

Vitória certa, sem reticências

BEIRA - MAR, 2 - U. TOMAR, O

Jogo no Estádio de Mário Duarte, sob arbitragem do sr. Américo Barradas, coadjuvado pelos srs. Joaquim Faneca (bancada) e João Sardela (peão) — todos da Comissão Distrital de Lisboa,

Os grupos alinharam assim. BEIRA-MAR - César: Ramalho, Soares, Marques e Severino; Inguila e Colorado; Eurico, Cleo, Alemão e Almeida.

(A turma operou uma substi-tuição, aos 71 m.: Inguila saiu, en-trando Edson — com o objectivo de reforçar o sector atacante, don-de Eurico derivou para a linha média).

TOMAR - Nascimento; Kiki, João Carlos, Cardoso e Fernandes; Pedro, Manuel José e Beto; Pavão, Camolas e Fernando.

(Os tomarenses esgotaram as substituições: Bolota, aos 62 m., e Caetano, aos 79 m., ocuparam, respectivamente, os lugares de Camolas e Pedro).

Aos 77 m., em jogada pelo 1-0 flanco esquerdo, entre See Colorado, o esférico seguiu até Almeida, que o atrasou para EURICO, que, na cona da meta-lua, recebeu e dominou a bola e, depois de simular o remate, atirou sem defesa, rente à relva, em pontapé cruzado.

2.0 Aos 82 m., Soares adiantou-se, invadindo a área contrária, pelo lado esquerdo, para efectuar um cruzamento largo. Adiantados no terreno, os defesas nabantinos viram-se batidos pelo oportunismo de EDSON, que, como que adivinhando o lance, acorreu de pronto, para desviar a bola do alcance de Nascimento, em vistoso e vitorioso golpe de cabeça, no momento em que o guarda-redes saiu dos postes.

Público em razoável número, em torno do rectangulo do Estádio de Mário Duarte, no derradeiro encontro da primeira volta da prova máxima—um jogo que opunha dois grupos com diminuta

Sumário

. I DIVISÃO

Resultados da 6.º jornada:

Palvense - Mesikada .			н		0-1
Fermentelos — Bustelo .	6	a			0-1
Cucujãos - Valonguense	4	4			1-0
Estarreja - Esmoriz			п	0	0.3
Corfi-Cotesi - Gafanha	ř				2-1
Cortegaça - Arouca .		0		a	2.0
Recreio- Oliv, do Bairro					
S. Roque - Arrifanense			4		2-2

A turma de Oliveira do Bairro continua a comandar, somando 16 pontos - mais um que o par Arrifanense-Cucujães.

• RESERVAS

Resultados da ?.º jornada:

Oliveirense - B								
Arouca - Anedia	14	16 -	m	h	è	4	0	5-3
Alba — Espinho			a		Ф	0	0	1.2

Continua na página 9

Zona A — Lusitânia, 18 pontos. Vianense, 17, Aves, 16, Chaves, 15, Régua, Freamunde e Vizela, 13. Esposende, 12, Avintes, Vila Real, 11, Lamego, 10, Leça, 8, S. Pedro da Cova, 7, Limianos, 6, Valpa-

Zona A --- Gouveia, 21 pontos. Naval e Valecambrense, 14. Ala--Arriba e Marialvas, 13. Feirense,

Anadia e Mangualde, 12. Alba, Ovarense e Febres, 11. Castelo

Branco, 10. Académico de Viseu, 9. Paços de Brandão, 7. Vilar For-

ços, 5, Moncorvo, 1.

moso, 4, Mortágua, 2,

CALENDÁRIO GERAL DA II TACA DISTRITO DE AVEIRO

Conforme tivemos ensejo de noticiar já nestas colu-nas a Associação de Patinagem de Aveiro vai orga-nizar, a partir de 12 de Ja-neiro próximo, a II Taça

«Distrito de Aveiro», para seniores — prova que regista a presença de seis dos catorze clubes que, neste momento, já se filiaram para a época de 1973,

Publicamos, hoje, o calendário geral da primeira volta da competição, que terá jornadas agrupando três desafios, sempre a iniciar pelas 20.45 horas.

12 de Janeiro — em Lamas

Oliveirense - Alba Beira-Mar - Sanjoanense e Lamas -- Mealhada

19 de Janeiro - em S. João da Madeira

Lamas — Beira-Mar, Alba — Mealhada e Sanjoanense — - Oliveirense.

27 de Janeiro - em Ilhavo

Melhada -- Oliveirense, Sanjoanense -- Lamas e Beira--Mar - Alba

2 de Fevereiro — em Sangalhos

Mealhada — Sanjoanense, Lamas — Alba e Oliveirense — - Beira-Mar

9 de Fevereiro — em Ovar

Sanjoanense - Alba, Beira-Mar - Mealhada e Oliveirense - Lamas.



soma de pontos, e, consequentemente, em situação de intranquili-

dade na tabela classificativa.

Ao fim de noventa minutos muito disputados, o Beira-Mar saiu vencedor, e com justiça que não pode regatear-se. Sem realizar exibição de fulgor, o grupo aveirense foi superior e — jugando deliberadamente na ofensivacriou frequentes ensejos de golo possível, de que aproveitou somen-te dois, já quando se estava perto do final do prello. Isso The bastou, porém, para a merecida conquista de dois preciosos pontos, que bastante significado poderão vir a ter no fecho do campeonato.

O trabalho do árbitro foi imparcial, mas houve deslizes, frequentes, nas decisões do sr. Américo Barradas, que, por vezes, e injustificadamente, desatendeu indicações, correctas e oportunas, dos auxiliares. «Cartão a marelo» (78 m.) foi exibido ao tomarense

Continua na página 9

ANDEBOL

DESETE

CAMPEONATOS NACIONAIS

Resultados da 10.º jornada:

ACADÉMICO - ALMADA . PROGRESSO - V. SETUBAL . 13-18

RESERVAS/SUL

Classificações:

Porto

Sporting

Atlético

Benfica

I DIVISÃO

Belenenses 10 8 1

Académico 10 6 2 V Setúbal 10 6 0

Almada (a) 10 4 0

C. Ourique 10 3 1

Progresso 10 3 0

ATLETICO - SPORTING . . . 7-17

TÉCNICO - BELENENSES . . 11-18 C. OURIQUE - BEIRA-MAR . . 18-16

BENFICA - PORTO 28-24

ATLÉTICO — SPORTING . . . 12-24 TÉCNICO — BELENENSES . . 9-17

10 8 0

10 7 0

Beira-Mar 10 1 0 9 111-163 12

CAMPO DE OURIQUE - 18

Jogo no Pavilhão do Campo de Ourique sob arbitragem dos srs. Vitor Lopes e Raul Lopes, da Co-

C. OURIQUE - Marques, Fer-

Continua na página 9

missão Distrital de Lisboa.

Alinharam e marcaram:

J. V. E. D. Bolas P.

10 9 0 1 250-154 28

10 3 0 7 157-209 16

BEIRA-MAR - 16

10 0 0 10 115-212 10 (a) — Averbou uma falta de comparência

209-143 27

2 199-120 26

3 220-185 25

2 163-161 24

4 161-181 22

6 158-155 17

6 161-177 17

I DIVISÃO



TEMPO DE

Na presente quadra natalicia,

vários tornelos nacionais sofrem um interregno - bem compreensival e desejável —, pausa que, nalgu-

mas modalidades, se prolonge

Igualmente até ao fim da próxima semana,, em que se festeja a en-trada do Ano Novo.

Assim, neets quadra, haverá suspensão total de proves de bas-

quetebol, Teremos, hoje, jogos de

andebot e algune de futebol - ini-

cialmente mercados para amenhã,

a conter para a «Taça de Portugal»

(actuando grupos do nosso Distrito em duas partidas: Leça — ESPI-

NHO e Case Pla - ALBA). E he-

verá, amanhã — contra o desejo

de grande malorie, de atletas, diri-

gentes e adeptos... -- provas de fu-

tebol, a já citada «Taça» e os campeonatos de A. F. Aveiro ; os Cam-

peonatos Nacionale têm a pausa

de Natel...

I DIVISAO

Resultados da 5.º joriada:

ALGES - BARREIRENSE .		. 67-77
BENFICA - SPORTING .	4	. 101-71
ACADEMICO - GALITOS	15 "	. 73-47
VASCO DA GAMA - PORTO		. 45-57
ACADEMICA - B. P. M	0	. 80-60
GINASIO - C. D. U. P	0	. 70-63

Resultados da 6.º jornada:

BENFICA - BARREIRENSE 101-78
ALGES - SPORTING 47-76
VASCO DA GAMA - GALITOS 74-50
ACADÉMICO - PORTO 42-56
GINASIO - B. P. M 57-58
ACADEMICA - C. D. U. P 88-88

Classificação geral:

	d.	W.	10.	DOISE	S. II
Benfica	6	8	0	641-421	12
Académica	6	- 5	1	537-371	11
Ginásio	6	5	-1	406-412	11
Sporting	6	- 4	2	513-376	10
Barreirense	6	4	2	488-404	10
Porto	6	4	2	384-383	10
Académico	- 6	3	3	326-381	9
V. da Gama	6	3	3	342-400	9
B. P. M.	6	1	- 5	363-432	7
Algés	6	1	-5	381-444	7
C. D. U. P.	6	0	6	340-474	6
GALITOS	6	0	6	287-513	6

AGADÉMICO, 73 — GALITOS, 47

Jogo no Pavilhão do Lima, sob arbitragem dos srs. Orlando Rebelo e Francisco José, de Lisboa.

Alinharam e marcaram:

ACADÉMICO - Cunha (20), Luis (14) Vitor (12) Mario (ta (5), Oscar (9), Moisés (2), Oliveira (2), Mário (7) e Delfim (2).

GALITOS - Vitor (12), F. Madureira (10), Robalo (4), Moreira (2), C. Madureira (19), Penicheiro e Cotrim.

1.ª parte: 38-27, 2.ª parte: 35-20.

VASCO DA GAMA, 73 — GALITOS, 50

Jogo no Pavilhão do Lima, sob arbitragem dos srs. Orlando Re-Continua na página 9



AVEIRO, 23 - DEZEMBRO - 1972

ANO XIX - N. 942 - AVENGA

SECÇÃO DIRIGIDA POR ANTÓNIO LEOPOLDO

